

DELIVERY NOTE : 83267737
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

DATE : 09.06.2023 19:04:18

REMOTE TRANSMISSION

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 09.06.2023 at 19:04:15
Delivered on : 09.06.2023 at 19:04:15
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of	Measure		Lot Nr		External call	
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date		Nr	

Dual Wet Clutch assy	2510165000	630	PCE	TBA-501627	1	116365243	105	116365243
FR-IT	1084010A			TBA-501626	7			
				TBA-501628	1			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 630

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballaggio:

Data controllo:

Firma:

PCE	TBA-501627	1	116365245	105	116365245
	TBA-501626	7			
	TBA-501628	1			
PCE	TBA-501627	1	116365246	105	116365246
	TBA-501626	7			
	TBA-501628	1			

10034482
cece012361166

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

CARRIER

Vehicle Nr	:		Total gross weight	:	4379,84	KGM
Trailer Nr	:	111	Total net weight	:	3989,79	KGM
Transport ID	:		Total no. of handling units:	:	6	
Transport Mode	:	Truck	Total no. of boxes	:	6	
Incoterms	:	PCA Antems	Total volume	:	0,67	DMQ

TRANSIT LOCATION
21 GIU 2023

"Picevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

The ownership of the products remains with

Valeo

until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 83267737
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 09.06.2023 19:04:18

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilitté Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 09.06.2023 at 19:04:15

Delivered on : 09.06.2023 at 19:04:15

Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of	Unit Type		Lot Nr	packaging unit	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure			Expiration date			

PCE	TBA-501627	1		116365247	105			116365247
	TBA-501626	7						
	TBA-501628	1						
PCE	TBA-501627	1		116365248	105			116365248
	TBA-501626	7						
	TBA-501628	1						

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. À remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) 31 Avenue Roger Dumoulin 88000 Amiens Cedex 2 Valco 9 JUN 2023		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 5584 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) VIAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLARI 14 40026 MODUGNO ITALY		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de																	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays 72012		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays 72011		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés																			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 6 Paletten Pickes Autos + 2 Caisses SEBASTIEN FOLET BL SUR LES CAISSES		10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 4380 kg																
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport	12 Umfang in m³ Cubage m³ 100 kg																
UN-Nummer Numéro UN UN	Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9	Gefahrzettelnummer-Nr Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage																
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières																			
14 Rückerstattung Remboursement																			
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco																			
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières																			
21 Ausgefertigt in Etablie à Amiens am 09/06/2023																			
24 Gut empfangen Réception des marchandises 20 JUN 2023																			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table><tr><td>von</td><td>bis</td><td>km</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>		von	bis	km													
von	bis	km																	
26 Vertragspartner des Frachtführers		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table><tr><td>Art</td><td>Anzahl</td><td>Kein Tausch</td><td>Tausch</td></tr><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																
Euro-Palette																			
Gitterbox-Palette																			
Einfach-Palette																			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LB-SC 2050 Anhänger LB-SC 255		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes <table><tr><td>Art</td><td>Anzahl</td><td>Kein Tausch</td><td>Tausch</td></tr><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																
Euro-Palette																			
Gitterbox-Palette																			
Einfach-Palette																			
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																	
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																			

Bei gemachten Unfällen ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Umverpackungsnummer. Bei Gefahrstoffen sind zusätzlich die Gefahrkennzeichnungen anzugeben. In den Fällen des CMR sind die Angaben in der Rubrik 24 zu machen. Bei anderen Beförderungsverträgen sind die Angaben in der Rubrik 24 zu machen. Bei anderen Beförderungsverträgen sind die Angaben in der Rubrik 24 zu machen.